

Root Canal Sealer

Directions For Use



ENGLISH

PULPDENT ROOT CANAL SEALER

DESCRIPTION

Pulpdent Root Canal Sealer is a permanent root canal filling material for primary and permanent teeth that meets ANSI/ADA Specification No. 57-2000 for Endodontic Sealing Materials.

Pulpdent Root Canal Sealer is specially manufactured for placement with either a Lentulo paste filler or the Pulpdent Pressure Syringe. The sealer sets in 2 - 3 hours and does not shrink upon setting to ensure a positive seal. Slight overfills often resorb in 10 - 12 months. After setting, the sealer can be drilled for a post, and it can be removed with gates glidden or peeso drills, if necessary. Pulpdent Root Canal Sealer resorbs with the roots of deciduous teeth.

INDICATIONS

Use alone or in conjunction with gutta percha as a root canal sealer in permanent teeth. Use alone as a root canal sealer in primary teeth.

CONTRAINDICATIONS

Not for temporary filling of root canals.

TECHNICAL DATA

Powder ingredients: zinc oxide, calcium phosphate, zinc stearate, and barium sulfate

Liquid ingredients: eugenol and Canada balsam

Standard: ANSI/ADA Specification No. 57-2000 for Endodontic Sealing Materials

Working time: 30 minutes minimum

Setting Time: 2-3 hours

Storage: Store at room temperature (72° F / 22° C). Avoid direct sunlight.

INSTRUCTIONS FOR USE

Measuring Procedure: Fluff powder by inverting bottle. Measure level scoops of powder. Do not pack powder into scoop. Hold sealer liquid bottle vertically downward when dispensing drops.

Instructions for Use with Lentulo Technique: Mix 2 scoops powder with 4 drops liquid, or multiples thereof, and place in canal using a Lentulo paste filler.

Instructions for Use with Pulpdent Pressure Syringe:

Visit: <https://www.pulpdent.com/shop/category/pulpdent-pressure-syringe/> or request at info@pulpdent.com

STORAGE AND HANDLING

• Store tightly sealed in original container at cool room temperature. Avoid direct light, extremes of temperature, contamination, and sources of ignition.

• **Shelf life of unopened product:** 3 years from date of manufacture. Liquid darkens with age, but this has no effect on performance.

• Re-cap immediately after use.

ESPAÑOL

PULPDENT ROOT CANAL SEALER

DESCRIPCIÓN DE PRODUCTO

Pulpdent Root Canal Sealer es un material de relleno permanente para canales dentales, para dientes deciduales y definitivos que reúne las especificaciones ANSI/ADA Specification No. 57-2000 for Endodontic Sealing Materials.

Pulpdent Root Canal Sealer está especialmente fabricado para su colocación con léntulo o la Pulpdent Pressure Syringe. El sellador fragua en 2 - 3 horas y no mengua despues del fraguado para asegurar un óptimo sellado. Las ligeras sobre-obturaciones se reabsorben normalmenet en 10-12 meses. Tras el fraguado, el sellador puede ser fresado para un poste, y puede ser eliminado con fresas gates glidden o peeso. Pulpdent Root Canal Sealer se reabsorbe con las raices de dientes deciduales.

INDICACIONES.

Utilizar solo o junto con gutta percha como sellante de conductos en dentición permanente. Utilizar solo en dientes deciduales.

CONTRAINDICACIONES

No válido como material temporal.

DATOS TÉCNICOS

Ingredientes en polvo: óxido de zinc, fosfato de calcio, estearato de zinc y sulfato de bario

Ingredientes líquidos: eugenol y bálsamo de Canadá

Estándar: especificación ANSI/ADA No. 57-2000 para materiales de sellado endodós

Tiempo de trabajo: 30 minutos mínimo

Tiempo de fraguado: 2-3 horas

Almacenamiento: Almacenar a temperatura ambiente (72 ° F / 22 ° C). Evitar la luz solar directa.

INSTRUCCIONES DE USO

Proceso de medición: Esponjar el polvo invirtiendo la botella. Mida las cucharadas de polvo. No empaquetar el polvo en la cucharilla. Mantega la botella del liquido sellante verticalmente y bocabajo para dispensar las gotas.

Instrucciones de uso con técnica de léntulo: Mezclar 2 cucharadas de polvo con 4gotas de liquido, o múltiplos de las medidas indicadas, y colocar en el conducto usando un léntulo.

Instructions for Use with Pulpdent Pressure Syringe:

Visit: <https://www.pulpdent.com/shop/category/pulpdent-pressure-syringe/> or request at info@pulpdent.com

ALMACENAJE Y MANEJO

• Almacenar sellado en su embalaje original en un lugar fresco. Evitar luz directa, temperaturas extremas, contaminación y fuentes de fuego.

• **Tiempo de vida de productos sin abrir:** 3 años desde la fecha de fabricación. El liquido podría oscurecerse con el tiempo, pero esto no afecta a sus propiedades.

• Colocar la tapa de nuevo inmediatamente despues de su uso.

FRANCAIS

PULPDENT ROOT CANAL SEALER

DESCRIPTION

Le ciment canalair Pulpdent est un matériau d'obturation du canal radiculaire permanent pour les dents permanentes qui répond à la spécification ANSI / ADA n ° 57-2000 pour les matériaux de scellement endodontique.

Le ciment pour canal radiculaire Pulpdent est spécialement conçu pour être appliqué soit avec un lentulo ou soit avec une seringue à pression Pulpdent. Le ciment prend entre 2 et 3 heures pour sécher et ne se rétracte pas afin d'assurer une excellente étanchéité. Les excès légers se résorbent souvent au bout de 10 à 12 mois. Après le positionnement, le ciment peut être perforé pour un tenon et il peut être retiré avec un foret, si nécessaire. Pulpdent Root Canal Sealer se résorbe avec les racines des dents de lait.

INDICATIONS

Utilisez-le seul ou en association avec de la gutta-percha comme ciment canalair pour dents permanentes. Utiliser seul comme ciment de canal radiculaire dans les dents de lait.

CONTRE-INDICATIONS

Pas pour le scellement temporaire des canaux radiculaires.

DONNEES TECHNIQUES

Ingrédients en poudre: oxyde de zinc, phosphate de calcium, stéarate de zinc et sulfate de baryum

Ingrédients liquide: eugénol et baume du Canada

Norme: Spécification ANSI / ADA n ° 57-2000 pour les matériaux d'étanchéité endodontiques

Temps de travail: 30 minutes minimum

Temps de prise: 2-3 heures

Conservation: Conserver à température ambiante (22 ° C / 72 ° F). Évitez la lumière directe du soleil.

MODE D'EMPLOI

Procédure de mesure: Remuer la poudre en retournant la bouteille. Mesurer par cuillères de poudre à raz. Ne pas emballer la poudre dans la cuillère. Tenir la bouteille de liquide de scellement verticalement vers le bas lors de la distribution des gouttes.

Mode d'emploi avec la technique Lentulo: Mélangez 2 cuillères de poudre avec 4 gouttes de liquide, ou des multiples de celles-ci, et placez-les dans le canal avec un enduit à base de pâte Lentulo.

Mode d'emploi avec la seringue de pression Pulpdent:

Visiter: <https://www.pulpdent.com/shop/category/pulpdent-pressure-syringe/> ou info@pulpdent.com

STOCKAGE ET MANUTENTION

- Stocker hermétiquement dans le récipient d'origine à la température ambiante. Évitez la lumière directe, les températures extrêmes, la contamination et les sources d'inflammation.
- Durée de conservation du produit non ouvert: 3 ans à compter de la date de fabrication. Le liquide s'assombrit avec l'âge, mais cela n'a aucun effet sur les performances.
- Reboucher immédiatement après utilisation

DEUTSCHE

PULPDENT WURZELKANALVERSIEGLER

RODUKTBESCHREIBUNG

Pulpdent Wurzelkanalversiegler ist ein permanentes Wurzelkanalfüllmaterial für Milch- und bleibende Zähne, das der ANSI/ADA-Spezifikation Nr. 57-2000 für endodontische Dichtungsmaterialien entspricht.

Pulpdent Wurzelkanalversiegler wird speziell für die Anwendung mit einem Lentulo Pastenfüller oder der Pulpdent Druckspritze hergestellt. Der Versiegler härtet in 2 - 3 Stunden aus und schrumpft nicht beim Aushärten, um eine gute Versiegelung zu gewährleisten. Leichte Überfüllungen resorbieren oft nach 10 - 12 Monaten. Nach dem Aushärten kann die Versiegelung für einen Stift durchbohrt und bei Bedarf mit Gleit- oder Peeso Bohrem entfernt werden. Pulpdent Wurzelkanalversiegler resorbiert mit den Wurzeln der Milchzähne.

ANZEIGEN

Allein oder in Kombination mit Guttapercha als Wurzelkanalabdichtung bei bleibenden Zähnen verwenden. Allein als Wurzelkanalabdichtung für Milchzähne verwenden.

KONTRAINDIKATIONEN

Nicht für die temporäre Füllung von Wurzelkanälen geeignet.

TECHNISCHE DATEN

Pulverbestandteile: Zinkoxid, Kalziumphosphat, Zinkstearat und Bariumsulfat.

Flüssige Inhaltsstoffe: Eugenol und Kanadabalsam

Standard: ANSI/ADA-Spezifikation Nr. 57-2000 für endodontische Dichtungsmaterialien

Arbeitszeit: Mindestens 30 Minuten

Abbindezeit: 2-3 Stunden

Lagerung: Bei Raumtemperatur (72° F / 22° C) lagern. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Messverfahren: Flaumpulver durch Umkehrung der Flasche. Messen Sie die Füllstandshöhe von Pulver. Verpacken Sie kein Pulver in die Schaufel. Halten Sie die Versiegler-Flüssigkeitsflasche senkrecht nach unten, wenn die Abgabe tropfenweise erfolgt.

Gebrauchsanweisung für die Lentulo-Technik: Mischen Sie 2 Löffel Pulver mit 4 Tropfen Flüssigkeit, oder vielfache davon und geben Sie es mit einem Lentulo-Pastenfüller in den Kanal.

Gebrauchsanweisung für die Verwendung mit der Pulpdent Druckspritze: Besuchen Sie: <https://www.pulpdent.com/shop/category/pulpdent-pressure-syringe/> oder fordern Sie es unter info@pulpdent.com an.

LAGERUNG UND HANDHABUNG

- Dicht verschlossen im Originalbehälter bei kühler Raumtemperatur lagern. Vermeiden Sie direktes Licht, extreme Temperaturen, Verunreinigungen und Zündquellen.
- **Haltbarkeit des ungeöffneten Produkts:** 3 Jahre ab Herstellungsdatum. Flüssigkeit verdunkelt sich mit zunehmendem Alter, dies hat aber keinen Einfluss auf die Funktionsfähigkeit.
- Sofort nach Gebrauch wieder verschließen.

ITALIANO

PULPDENT ROOT CANAL SEALER

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Pulpdent Root Canal Sealer è un materiale di riempimento del canale radicolare permanente che soddisfa lo standard ANSI / ADA No. 57-2000 per i materiali sigillanti endodontici.

Pulpdent Root Canal Sealer è appositamente fabbricato per essere posizionato con un lentulo o con la siringa a pressione Pulpdent. Il sigillante indurisce in 2 - 3 ore e non si contrae durante la presa per garantire un sigillo positivo. Lievi sovra riempimenti si riassorbono spesso in 10 - 12

mesi. Dopo l'indurimento, il sigillante può essere forato per alloggiare un perno e può essere rimosso con strumenti gates glidden o largo (peeso), se necessario. Pulpdent Root Canal Sealer si riassorbe con le radici dei denti decidui.

INDICAZIONI

Utilizzare da solo o in combinazione con gutta percha come sigillante canalare nei denti permanenti. Utilizzare da solo come sigillante canalare nei denti decidui.

CONTROINDICAZIONI

Non indicato come sigillante canalare provvisorio.

DATI TECNICI

Composizione della polvere: ossido di zinco diossido, fosfato di calcio, stearato di zinco e solfato di bario

Composizione del liquido: eugenolo e balsamo del Canada

Standard: conforme a specifica ANSI / ADA No. 57-2000 per i materiali sigillanti per endodontici

Tempo di lavorazione: 30 minuti minimo

Tempo d'indurimento: 2-3 ore

Conservazione: conservare a temperatura ambiente (22°C) al riparo dalla luce solare diretta

ISTRUZIONI PER L'USO

Procedura di misurazione: agitare il flacone prima di prelevare la polvere con il misurino. Non riempire il misurino oltre il bordo dello stesso. Tenere la bottiglia del liquido verticalmente verso il basso durante l'erogazione delle gocce.

Utilizzo con lentulo: miscelare 2 misurini di polvere livellati e 4 gocce di liquido (o maggiore quantità in un rapporto di 1:2) e posizionare nel canale tramite un lentulo.

Utilizzo con siringa a pressione Pulpdent: visita il sito

<https://www.pulpdent.com/shop/category/pulpdent-pressure-syringe/> o richiedi a info@pulpdent.com

STOCCAGGIO E MANIPOLAZIONE

- Conservare ermeticamente sigillato nel contenitore originale a temperatura ambiente fresca. Evitare la luce diretta, temperature estreme, contaminazioni e fonti di accensione.
- **Periodo di validità del prodotto non aperto:** 3 anni dalla data di fabbricazione. Il liquido si scurisce con l'invecchiamento, ma ciò non ha alcun effetto sulle prestazioni.
- Richiudere immediatamente dopo l'uso.

